

Colosenses

Contents

Colosenses

1 Esta carta viene de Pablo, un apóstol de Jesucristo conforme a la voluntad de Dios, y de nuestro hermano Timoteo. ² A los creyentes y cristianos fieles en Colosas: reciban gracia y paz de Dios, nuestro Padre. ³ Siempre damos gracias a Dios, el Señor Jesucristo por ustedes, y oramos por ustedes también. ⁴ Hemos oído de ustedes en Cristo Jesús y de su amor por todos los creyentes ⁵ por la esperanza preparada para ustedes en el cielo. Ya escucharon sobre esto en la buena noticia, el mensaje de verdad que vino a ustedes, así como a todo el mundo, esparciéndose ampliamente resultados. Del mismo modo, ha dado resultados en ustedes, desde que lo oyeron y comprendieron la naturaleza de la gracia de Dios. ⁷ Nuestro querido amigo y compañero de Epafras, que es un ministro fiel

de|strong="G5228" Cristo|strong="G5547" en|strong="G3588" nombre|strong="H8034" nuestro|strong="G2249", les|strong="H0413" enseñó|strong="H8505" sobre|strong="G5228" esto|strong="G3739". ⁸
 También|strong="G2532" nos|strong="H0587" ha|strong="H3541" hablado|strong="H1696" sobre|strong="G1722" el|strong="G3588" amor|strong="H0160" de|strong="G1722" ustedes en|strong="G1722" el|strong="G3588" Espíritu|strong="G4151".

9Por|strong="G1223" eso|strong="G1223", desde|strong="H4480" que|strong="G3588" oímos|strong="H8085" de|strong="G1722" esto|strong="G3778", seguimos orando|strong="G4336" por|strong="G1223" ustedes, pidiendo|strong="H7592" a|strong="G1722" Dios|strong="H0430" que|strong="G3588" les|strong="H0413" de|strong="G1722" entendimiento|strong="G4907" de|strong="G1722" su|strong="G3588" voluntad|strong="G2307" para|strong="G2443" ustedes y|strong="G2532" para|strong="G2443" que|strong="G3588" les|strong="H0413" conceda todo|strong="G3956" tipo de|strong="G1722" sabiduría|strong="G4678" y|strong="G2532" entendimiento|strong="G4907" espiritual|strong="G4152". ¹⁰
 De|strong="G1722" este|strong="G3588" modo|strong="H5352", vivirán|strong="H2421" vidas|strong="H5315" que|strong="G3588" representen correctamente al|strong="G3588" Señor|strong="G2962" y|strong="G2532" que|strong="G3588" le|strong="G1722" agraden, dando lugar|strong="H4725" a|strong="G1519" todo|strong="G3956" tipo de|strong="G1722" buenos|strong="H2896" frutos|strong="H7019" y|strong="G2532" recibiendo|strong="H3947" mayor|strong="H1419" conocimiento|strong="G1922" de|strong="G1722" Dios|strong="G2316".

¹¹ Oramos para|strong="G1519" que|strong="G3588" sean|strong="H1961" poderosamente|strong="G2596" fortalecidos por|strong="G1722" su|strong="G3588" sublime|strong="H1361" fuerza|strong="G1411", y|strong="G2532" tengan gran|strong="H1419" paciencia|strong="G5281" y|strong="G2532" perseverancia. ¹²
 Deseo|strong="H0183" que|strong="G3588" se|strong="H3045" regocijen en|strong="G1722" alabar|strong="H1984" al|strong="G3588" Padre|strong="G3962", quien|strong="G3588" nos|strong="H0587" ha|strong="H3541" permitido participar|strong="G3310" de|strong="G1722" la|strong="G3588" heredad|strong="H5159" del|strong="G3588" pueblo|strong="H5971" de|strong="G1722" Dios|strong="H0430" que|strong="G3588" vive|strong="H2416" en|strong="G1722" la|strong="G3588" luz|strong="G5457". ¹³
 Él|strong="G3588" nos|strong="H0587" rescató|strong="H6561" de|strong="G1537" la|strong="G3588" tiranía|strong="H5999" de|strong="G1537" las|strong="G3588" tinieblas|strong="G4655" y|strong="G2532" nos|strong="H0587" trajo|strong="H0935" al|strong="G3588" reino|strong="H4427" de|strong="G1537"

su|strong="G3588" Hijo|strong="G5207" amado|strong="H1730", ¹⁴
 por|strong="G1722" el|strong="G3588" cual|strong="G3739"
 hemos|strong="H0935" sido|strong="H1961" liberados y|strong="H1571"
 nuestros|strong="H0587" pecados|strong="H2403" han|strong="H4191"
 sido|strong="H1961" perdonados.

15El|strong="G3588" Hijo|strong="G3588" es|strong="G3739"
 la|strong="G3588" imagen|strong="G1504" visible del|strong="G3588"
 Dios|strong="G2316" invisible. Él|strong="G3588" era|strong="G1510"
 antes|strong="H6440" ¹ de|strong="G3588" toda|strong="G3956"
 la|strong="G3588" Creación|strong="G2937", ¹⁶ porque|strong="G3754"
 todo|strong="G3956" fue|strong="H1961" creado por|strong="G1223"
 medio|strong="G1223" de|strong="G1722" él|strong="G3588",
 ya|strong="G2532" sea|strong="G1535" en|strong="G1722"
 el|strong="G3588" cielo|strong="G3772" o|strong="G1535"
 en|strong="G1722" la|strong="G3588" tierra|strong="G1093",
 lo|strong="G3588" visible y|strong="G2532" lo|strong="G3588" invisible,
 los|strong="G3588" imperios, los|strong="G3588" gobernantes,
 los|strong="G3588" líderes y|strong="G2532" autoridades.
 Todo|strong="G3956" fue|strong="H1961" creado por|strong="G1223"
 medio|strong="G1223" de|strong="G1722" él|strong="G3588"
 y|strong="G2532" para|strong="G1519" él|strong="G3588". ¹⁷
 Él|strong="G3588" existía|strong="H1961" antes|strong="G4253"
 de|strong="G1722" todas|strong="G3956" las|strong="G3588"
 cosas|strong="H1697", y|strong="G2532" él|strong="G3588" mantiene
 unidas|strong="H2266" todas|strong="G3956" las|strong="G3588"
 cosas|strong="H1697". ¹⁸ Él|strong="G3588" también|strong="G2532"
 es|strong="G1096" la|strong="G3588" cabeza|strong="G2776"
 del|strong="G3588" cuerpo|strong="G4983", que|strong="G3588"
 es|strong="G1096" la|strong="G3588" iglesia|strong="G1577".
 Él|strong="G3588" es|strong="G1096" el|strong="G3588"
 principio|strong="H7225", el|strong="G3588" primero|strong="H7223"
 y|strong="G2532" más|strong="G2532" alto|strong="H1364"
 de|strong="G1537" los|strong="G3588" que|strong="G3588"
 se|strong="G1096" levantaron|strong="H6965" de|strong="G1537"
 la|strong="G3588" muerte|strong="H4194", de|strong="G1537"
 modo|strong="H5352" que|strong="G3588" él|strong="G3588"
 es|strong="G1096" supremo en|strong="G1722" todas|strong="G3956"
 las|strong="G3588" cosas|strong="G3739".

19Dios|strong="H0430" se|strong="H3045" agradó|strong="G2106"
 en|strong="G1722" que|strong="G3754" toda|strong="G3956"
 su|strong="G3588" naturaleza habitara|strong="H7931"
 en|strong="G1722" Cristo, ²⁰ y|strong="G2532" por|strong="G1223"

¹ + 1.15 Literalmente "primogénito", denotando posición más que orden de nacimiento.

medio|strong = "G1223" de|strong = "G1722" él|strong = "G3588" reconciliar
 todas|strong = "G3956" las|strong = "G3588" cosas|strong = "H1697"
 en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" universo consigo|strong = "G1519"
 mismo|strong = "H1931", pues|strong = "G2532" logró la|strong = "G3588"
 paz|strong = "H7965" por|strong = "G1223" medio|strong = "G1223"
 de|strong = "G1722" la|strong = "G3588" sangre|strong = "H1818"
 de|strong = "G1722" su|strong = "G3588" cruz|strong = "G4716",
 reconciliando a|strong = "G1519" todos|strong = "G3956"
 los|strong = "G3588" que|strong = "G3588" están|strong = "H1961"
 en|strong = "G1722" la|strong = "G3588" tierra|strong = "G1093"
 y|strong = "G2532" en|strong = "G1722" el|strong = "G3588"
 cielo|strong = "G3772" con|strong = "G1722" él|strong = "G3588". ² ²¹
 Ustedes una|strong = "G3588" vez|strong = "H6471" eran|strong = "H1961"
 extraños|strong = "H2213" para|strong = "G1722" Dios|strong = "H0430",
 enemigos|strong = "G2190" en|strong = "G1722" la|strong = "G3588"
 forma|strong = "H8389" de|strong = "G1722" pensar y|strong = "G2532"
 actuar, ²² pero|strong = "G1161" ahora|strong = "G3570"
 él|strong = "G3588" los|strong = "G3588" ha|strong = "H3541" reconciliado
 a|strong = "G1722" ustedes por|strong = "G1223" la|strong = "G3588"
 muerte|strong = "G2288" de|strong = "G1722" su|strong = "G3588"
 cuerpo|strong = "G4983" humano|strong = "H0120", trayéndolos
 a|strong = "G1722" su|strong = "G3588" presencia|strong = "H6440",
 donde|strong = "G1161" son|strong = "H1961" santos|strong = "H6918",
 puros y|strong = "G2532" sin|strong = "G2532" falta|strong = "H3971". ²³
 Pero|strong = "G2532" su|strong = "G3588" fe|strong = "G4102"
 en|strong = "G1722" él|strong = "G3588" debe|strong = "H4135"
 seguir|strong = "H0935" firme|strong = "G1476" como|strong = "G2532"
 una|strong = "G3588" roca|strong = "H6697", e|strong = "G2532" inamovible.
 No|strong = "G3361" se|strong = "G1096" dejen|strong = "H2308" sacudir
 de|strong = "G1722" la|strong = "G3588" esperanza|strong = "G1680"
 de|strong = "G1722" la|strong = "G3588" buena|strong = "H2896"
 noticia|strong = "H3318" que|strong = "G3588" han|strong = "G3361"
 oído|strong = "H8085", la|strong = "G3588" buena|strong = "H2896"
 noticia|strong = "H3318" que|strong = "G3588" se|strong = "G1096"
 ha|strong = "H3541" esparcido|strong = "H6327" por|strong = "G1722"
 todo|strong = "G3956" el|strong = "G3588" mundo|strong = "H8398".
 Esa|strong = "H1931" es|strong = "G1096" la|strong = "G3588"
 obra|strong = "H4639" que|strong = "G3588" yo|strong = "G1473",
 Pablo|strong = "G3972", he|strong = "H4392" estado|strong = "H1961"
 haciendo|strong = "G1096".

² + 1.20 Este "él" puede causar confusión. Reemplazar el pronombre real podría ser de ayuda, pero la traducción resultaría algo torpe: "Dios se complació en hacer vivir toda la naturaleza de Dios dentro de Cristo, y por medio de Cristo trajo de vuelta todas las cosas en el universo hacia sí mismo (Dios), pues Cristo logró la paz por medio de la sangre de la cruz de Cristo, por medio de Cristo reconciliando a todos en la tierra y en el cielo".

24 Estoy feliz de tener dificultades por causa de ustedes, porque cosas ocurrieron físicamente soy de Cristo mismo por su iglesia iglesia que ha a dado a completamente de es que por y generaciones ahora revelado de quiso la de a ¡ustedes esperanza les sobre y la que poder todos con Cristo trabajo haciendo

25 Sirvo a la iglesia que ha a dado a completamente de es que por y generaciones ahora revelado de quiso la de a ¡ustedes esperanza les sobre y la que poder todos con Cristo trabajo haciendo

26 Este es que por y generaciones ahora revelado de quiso la de a ¡ustedes esperanza les sobre y la que poder todos con Cristo trabajo haciendo

27 Dios quiso la de a ¡ustedes esperanza les sobre y la que poder todos con Cristo trabajo haciendo

28 A los que no conocen a Dios con Cristo trabajo haciendo

29 También trabajo haciendo

³+ 1.27 O "gentiles".

esfuerzos mientras|strong = "H5704" confío|strong = "H0982"
 en|strong = "G1722" esta|strong = "G3588" poderosa|strong = "H2389"
 fuerza|strong = "G1411" que|strong = "G3588" obra|strong = "G1754"
 en|strong = "G1722" mí|strong = "G3588".

2Quiero|strong = "G2309" que|strong = "G3588" sepan|strong = "H3045"
 cuán|strong = "G3745" arduo|strong = "H7186" estoy|strong = "G2192"
 trabajando por|strong = "G1722" ustedes y|strong = "G2532"
 por|strong = "G1722" los|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 están|strong = "G2192" en|strong = "G1722"
 Laodicea|strong = "G2993"—y|strong = "G2532" de|strong = "G1722"
 hecho|strong = "H6213", por|strong = "G1722" todos|strong = "G3745"
 aquellos|strong = "G3588" que|strong = "G3588" aún|strong = "G2532"
 no|strong = "G3756" me|strong = "G1473" han|strong = "H4191"
 conocido|strong = "H3045" personalmente—² para|strong = "G1519"
 que|strong = "G3588" se|strong = "G2532" animen. Deseo|strong = "H0183"
 que|strong = "G3588" estén|strong = "H1961" unidos|strong = "G4822"
 en|strong = "G1722" amor|strong = "H0160", experimentando
 el|strong = "G3588" gran|strong = "H1419" privilegio de|strong = "G1722"
 estar completamente seguros|strong = "H0983" en|strong = "G1722"
 su|strong = "G3588" entendimiento|strong = "G4907", pues|strong = "G2532"
 esto|strong = "G1722" es|strong = "H1961" lo|strong = "G3588"
 que|strong = "G3588" produce|strong = "H3318" el|strong = "G3588"
 verdadero|strong = "H0529" conocimiento|strong = "G1922".
 ¡Deseo|strong = "H0183" que|strong = "G3588" puedan
 conocer|strong = "G1922" el|strong = "G3588" misterio|strong = "G3466"
 revelado|strong = "H5046" de|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316",
 que|strong = "G3588" es|strong = "H1961" Cristo|strong = "G5547"! ³
 En|strong = "G1722" él|strong = "G3588", podrán|strong = "H3201" descubrir
 todas|strong = "G3956" las|strong = "G3588" riquezas|strong = "H6239"
 de|strong = "G1722" la|strong = "G3588" sabiduría|strong = "G4678"
 y|strong = "G2532" el|strong = "G3588" conocimiento|strong = "G1108"
 de|strong = "G1722" Dios|strong = "H0430".

4Les|strong = "H0413" digo|strong = "G3004" esto|strong = "G3778"
 para|strong = "G2443" que|strong = "G2443" ninguno|strong = "G3367"
 los|strong = "H0582" engañe|strong = "G3884" con|strong = "G1722" cuentos.
⁴ ⁵ Aunque|strong = "G1487" no|strong = "G1487" estoy|strong = "G1510"
 allí|strong = "H8033", físicamente, con|strong = "G4862" ustedes,
 los|strong = "G3588" acompaño en|strong = "G1519"
 espíritu|strong = "G4151". Estoy|strong = "G1510" muy|strong = "H3966"
 contento|strong = "H8056" de|strong = "G1519" ver|strong = "H7200"
 la|strong = "G3588" manera|strong = "H7235" como|strong = "G2532"
 ustedes están|strong = "H1961" unidos|strong = "H3162" y|strong = "G2532"

⁴ + 2.4 Literalmente "falsos argumentos".

cuán firmes están”
 en Cristo”.⁶ Así como
 Jesús, como Señor,
 continúen siguiéndolo,⁷
 él y por él.
 Que su fe en él siguiera
 fortaleciéndose, siguiendo lo
 que han aprendido,
 llenos de gratitud con
 Dios”.

8Cuidense de que
 nadie los esclavice con
 sus filosofías y engaños
 vanos, siguiendo las
 tradiciones humanas y
 conceptos de este mundo,
 ni dejen de seguir a
 Cristo”.⁹ Pues la
 plenitud de la
 naturaleza divina de Dios
 habita en Cristo en
 forma humana,¹⁰ y
 ustedes han alcanzado plenitud⁵
 en él. Él es supremo
 sobre todo gobernante
 y autoridad”.

11Ustedes fueron “circuncidados”
 en él, pero no
 con manos humanas.
 Han sido liberados de
 la naturaleza humana
 por la “circuncisión”
 que Cristo llevó a
 cabo”.⁶¹² Ustedes
 fueron sepultados con
 él en el bautismo,
 y fueron levantados

⁵ + 2.10 O, son “completos”, “íntegros”.

⁶ + 2.11 Está claro que esto no se refiere a la circuncisión física sino a lo que espiritualmente debe significar.

por|strong = "G1223" medio|strong = "G1223" de|strong = "G1537"
 su|strong = "G3588" fe|strong = "G4102" en|strong = "G1722"
 lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" Dios|strong = "G2316"
 hizo|strong = "H6213" al|strong = "G3588" levantarlo de|strong = "G1537"
 los|strong = "G3588" muertos|strong = "G3498". ¹³ Y|strong = "G2532"
 aunque|strong = "G2532" ustedes estaban|strong = "H1961"
 muertos|strong = "G3498" por|strong = "G1722" causa|strong = "H1697"
 de|strong = "G1722" sus|strong = "G3588" pecados|strong = "G3900"
 y|strong = "G2532" estaban|strong = "H1961" físicamente
 "incircuncisos|strong = "H6189", Dios|strong = "H0430"
 los|strong = "G3588" trajo|strong = "H0935" de|strong = "G1722" regreso
 a|strong = "G1722" la|strong = "G3588" vida|strong = "H5315"
 junto|strong = "H5921" con|strong = "G1722" él|strong = "G3588".
 Y|strong = "G2532" además|strong = "G2532" ha|strong = "H3541"
 perdonado todos|strong = "G3956" nuestros|strong = "G4862"
 pecados|strong = "G3900". ¹⁴ Él|strong = "G3588" borró el|strong = "G3588"
 registro de|strong = "G1537" nuestras|strong = "H0587" deudas
 conforme|strong = "G2596" a|strong = "G1537" la|strong = "G3588"
 Ley|strong = "H8451" que|strong = "G3588" estaba|strong = "H1961"
 escrita|strong = "H3789" contra|strong = "G2596" nosotros|strong = "G2249";
 él|strong = "G3588" derribó|strong = "H5422" este|strong = "G3588"
 muro|strong = "H2346" ⁷ al|strong = "G3588" clavarla en|strong = "G2596"
 la|strong = "G3588" cruz|strong = "G4716". ¹⁵ Él|strong = "G3588"
 destruyó|strong = "H8045" el|strong = "G3588" poder|strong = "G1849"
 de|strong = "G1722" los|strong = "G3588" gobernantes y|strong = "G2532"
 autoridades espirituales, ⁸ y|strong = "G2532" habiendo|strong = "H1961"
 revelado|strong = "H5046" públicamente|strong = "G3954"
 cómo|strong = "G2532" eran|strong = "H1961", los|strong = "G3588"
 llevó|strong = "H3947" cautivos|strong = "H7628" tras|strong = "H0310"
 él|strong = "G3588" en|strong = "G1722" victoria.

16Así|strong = "H3541" que|strong = "G2228" no|strong = "G3361"
 permitan que|strong = "G2228" nadie|strong = "G3361" los|strong = "G5100"
 critique por|strong = "G1722" lo|strong = "H1931" que|strong = "G2228"
 comen|strong = "H0398" o|strong = "G2228" beben|strong = "H8354",
 ni|strong = "G2228" por|strong = "G1722" las|strong = "H1992" festividades
 religiosas que|strong = "G2228" elijan observar. ⁹ ¹⁷
 Estas|strong = "G3588" son|strong = "G1510" apenas una|strong = "G3588"
 sombra|strong = "G4639" de|strong = "G3588" lo|strong = "G3588"
 que|strong = "G3588" vendrá|strong = "H0935", pues|strong = "G1161"
 la|strong = "G3588" realidad física es|strong = "G3739"
 Cristo|strong = "G5547". ¹⁸ No|strong = "G3367" permitan

⁷ + 2.14 Notemos que la barrera está puesta de parte de nosotros y no de Dios.

⁸ + 2.15 Es claro que está hablando de agencias espirituales de maldad.

⁹ + 2.16 En este contexto Pablo está hablando de los distintos días de fiesta del sistema judío.

que|strong="G3588" nadie|strong="G3367" los|strong="G3588" engañe|strong="H5377" y|strong="G2532" les|strong="H0413" arrebate el|strong="G3588" premio insistiéndoles en|strong="G1722" autocastigarse,¹⁰ o|strong="G2532" en|strong="G1722" la|strong="G3588" adoración de|strong="G1722" ángeles|strong="H4397". Ellos|strong="G3588" creen que|strong="G3588" son|strong="H1961" mejores|strong="H2896" que|strong="G3588" otros|strong="G3588" por|strong="G1722" visiones|strong="H4759" que|strong="G3588" dicen|strong="H0559" que|strong="G3588" han|strong="H4191" tenido, y|strong="G2532" se|strong="G2532" han|strong="H4191" vuelto|strong="H7725" ridículamente pretensiosos en|strong="G1722" sus|strong="G3588" mentes pecaminosas.¹⁹ Tales|strong="H0428" personas|strong="H5315" no|strong="G3756" están|strong="H1961" conectadas con|strong="G1223" la|strong="G3588" cabeza|strong="G2776" que|strong="G3588" dirige al|strong="G3588" cuerpo|strong="G4983", que|strong="G3588" se|strong="G2532" nutre y|strong="G2532" se|strong="G2532" mantiene unido|strong="H3162" por|strong="G1223" medio|strong="G1223" de|strong="G1537" los|strong="G3588" tendones y|strong="G2532" los|strong="G3588" músculos. Cuando|strong="H3588" el|strong="G3588" cuerpo|strong="G4983" está|strong="G3588" unido|strong="H3162", crece|strong="H7685" como|strong="G2532" Dios|strong="G2316" quiere|strong="H2654".

20 Si|strong="G1487" murieron|strong="H4191" con|strong="G1722" Cristo|strong="G5547" a|strong="G1722" las|strong="G3588" exigencias religiosas en|strong="G1722" las|strong="G3588" que|strong="G3588" insiste este|strong="G3588" mundo|strong="G2889",¹¹ ¿por|strong="G1722" qué|strong="G3588" se|strong="H3045" sujetarían a|strong="G1722" tales|strong="H0428" exigencias como|strong="G5613" si|strong="G1487" aún|strong="H5750" fueran parte|strong="H2677" de|strong="G1722" este|strong="G3588" mundo|strong="G2889"?²¹ Cosas|strong="H1697" como|strong="H0349": “no|strong="G3361" te|strong="H0859" acerques a|strong="H0413" esto|strong="H2063”, “no|strong="G3361" pruebes eso|strong="H3651”, “no|strong="G3361" toques aquello|strong="H1931””²² Estos|strong="G3588" mandamientos|strong="G1778" se|strong="G2532" refieren a|strong="G1519" cosas|strong="G3739" que|strong="G3588" se|strong="G2532" acaban por|strong="G1519" el|strong="G3588" uso,¹² y|strong="G2532" están|strong="H1961" basadas en|strong="G1519" exigencias y|strong="G2532" enseñanzas humanas|strong="H0120”.²³ Tales|strong="G3748" reglas pueden|strong="G2192”

¹⁰ + 2.18 Autocastigarse: la frase también podría traducirse como “falsa humildad”.

¹¹ + 2.20 Probablemente refiriéndose tanto a las regulaciones judías como a las ceremonias y tabús paganos.

¹² + 2.22 Esto tiende a indicar que las reglas tienen que ver con la comida y la bebida, las cuales serán consumidas y se “acabarán”.

tener|strong="G2192" cierto|strong="G3303" sentido para|strong="G4314" aquellos|strong="G3588" que|strong="G3588" practican la|strong="G3588" piedad egoísta, que|strong="G3588" están|strong="G2192" orgullosos de|strong="G1722" ser|strong="G2192" humildes, y|strong="G2532" que|strong="G3588" "mortifican sus|strong="G3588" cuerpos|strong="G4983";" pero|strong="G2532" que|strong="G3588" en|strong="G1722" realidad no|strong="G3756" son|strong="G1510" de|strong="G1722" ayuda|strong="H5828" para|strong="G4314" vencer los|strong="G3588" deseos pecaminosos.

3Así|strong="H3541" que|strong="G3588" si|strong="G1487" han|strong="H4191" sido|strong="H1961" traídos|strong="H4418" de|strong="G1722" regreso a|strong="G1722" la|strong="G3588" vida|strong="H5315" con|strong="G1722" Cristo|strong="G5547", busquen|strong="H1245" las|strong="G3588" cosas|strong="H1697" que|strong="G3588" vienen|strong="H0935" de|strong="G1722" arriba|strong="H4605", donde|strong="G3757" está|strong="G3588" Cristo|strong="G5547", sentado|strong="G2521" a|strong="G1722" la|strong="G3588" diestra|strong="G1188" de|strong="G1722" Dios|strong="G2316". ² Fijen sus|strong="G3588" mentes en|strong="G1909" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" está|strong="G3588" arriba|strong="H4605" y|strong="H1571" no|strong="G3361" aquí|strong="H6311" en|strong="G1909" la|strong="G3588" tierra|strong="G1093". ³ Ustedes ya|strong="G2532" murieron|strong="H4191", y|strong="G2532" sus|strong="G3588" vidas|strong="H5315" están|strong="H1961" seguras con|strong="G1722" Cristo|strong="G5547", en|strong="G1722" Dios|strong="G2316". ⁴ Cuando|strong="G3752" Cristo|strong="G5547", —su|strong="G3588" vida|strong="G2222"—sea|strong="G3588" revelado|strong="H5046", entonces|strong="G5119" ustedes también|strong="G2532" participarán de|strong="G1722" su|strong="G3588" gloria|strong="G1391" visible.

5Así|strong="G2532" que|strong="G3588" maten|strong="H2026" su|strong="G3588" naturaleza mundana —el|strong="G3588" pecado|strong="H2403" sexual, la|strong="G3588" inmoralidad, la|strong="G3588" lujuria, los|strong="G3588" malos|strong="G2556" deseos|strong="G1939", la|strong="G3588" codicia|strong="H8378"— pues|strong="G3767" esto|strong="G3588" es|strong="H1961" idolatría|strong="G1495". ⁶ Porque|strong="G1223" por|strong="G1223" tales|strong="H0428" cosas|strong="G3739" el|strong="G3588" juicio|strong="H4941" de|strong="G1909" Dios|strong="G2316" cae|strong="H5307" sobre|strong="G1909" los|strong="G3588" que|strong="G3588" desobedecen. ⁷ En|strong="G1722" un|strong="G1722" tiempo|strong="H6256" ustedes vivían|strong="H3427" así|strong="G2532", cuando|strong="G3753"

se|strong = "G2532" comportaban de|strong = "G1722" esta|strong = "G3778" manera|strong = "H7235", ⁸ pero|strong = "G1161" ahora|strong = "G3570" deben abandonar tales|strong = "H0428" cosas|strong = "H1697", como|strong = "G2532" el|strong = "G3588" enojo|strong = "G2372", la|strong = "G3588" ira|strong = "G3709", la|strong = "G3588" maldad|strong = "G2549", el|strong = "G3588" abuso, y|strong = "G2532" el|strong = "G3588" uso de|strong = "G1537" obscenidades. ⁹

No|strong = "G3361" se|strong = "H3045" mientan unos|strong = "G3588" a|strong = "G1519" otros|strong = "G3588", pues|strong = "H3588" ya|strong = "H3528" ustedes han|strong = "G3361" desechado|strong = "H3988" su|strong = "G3588" antiguo|strong = "G3820" ser|strong = "H5315" y|strong = "G4862" las|strong = "G3588" cosas|strong = "H1697" que|strong = "G3588" hacían|strong = "H6213", ¹⁰ y|strong = "G2532" vístanse|strong = "H3847" del|strong = "G3588" nuevo|strong = "G3501" ser|strong = "H5315" que|strong = "G3588" siempre|strong = "G3588" está|strong = "G3588" siendo|strong = "H1931" hecho|strong = "H6213" cada|strong = "G2596" vez|strong = "H6471" más|strong = "G2532" como|strong = "G2532" su|strong = "G3588" Creador, con|strong = "G2532" un|strong = "G3588" mejor|strong = "H2896" entendimiento|strong = "H7922" de|strong = "G1519" quién|strong = "G3588" es|strong = "H1961" él|strong = "G3588" realmente. ¹¹ En|strong = "G1722" esta|strong = "G3588" nueva|strong = "H2319" situación no|strong = "G3756" hay|strong = "G1762" griego|strong = "G1672" ni|strong = "G2532" judío|strong = "G2453", no|strong = "G3756" hay|strong = "G1762" circuncisos o|strong = "G2532" incircuncisos|strong = "H6189", extranjeros|strong = "H1616", bárbaros, ¹³ esclavos o|strong = "G2532" libres|strong = "G1658", pues|strong = "G2532" Cristo|strong = "G5547" es|strong = "G3756" todo|strong = "G3956", y|strong = "G2532" él|strong = "G3588" vive|strong = "H2416" en|strong = "G1722" todos|strong = "G3956" nosotros|strong = "H0587".

12Siendo|strong = "H1931" que|strong = "G3588" ustedes son|strong = "H1961" el|strong = "G3588" pueblo|strong = "H5971" especial|strong = "H5459" de|strong = "G3588" Dios|strong = "G2316", santo|strong = "H6918" y|strong = "G2532" amado|strong = "H1730" entrañablemente, tomen|strong = "H3947" una|strong = "G3588" naturaleza cordial que|strong = "G3588" sea|strong = "G3588" amable|strong = "H3700", humilde|strong = "H6041", mansa y|strong = "G2532" paciente. ¹³

Sean|strong = "H1961" pacientes unos|strong = "G5100" con|strong = "G4314" otros|strong = "G3588", perdonen a|strong = "G4314" otros|strong = "G3588" entre|strong = "G4314" ustedes si|strong = "G1437" hay|strong = "G3588" algún|strong = "G5100" agravio|strong = "H5766" de|strong = "G4314" uno|strong = "G5100" contra|strong = "G4314"

¹³ + 3.11 Literalmente "Escita", un pueblo "bárbaro" proveniente de lo que ahora es el norte de Rusia, Ucrania y Asia Central.

otro|strong = "G3588". Así|strong = "G3779" como|strong = "G2531" el|strong = "G3588" Señor|strong = "G2962" los|strong = "G3588" perdonó|strong = "G5483" a|strong = "G4314" ustedes, hagan|strong = "H6213" lo|strong = "G3588" mismo|strong = "H1931". ¹⁴ Sobre|strong = "G1909" todas|strong = "G3956" las|strong = "G3588" cosas|strong = "G3739", ámense unos|strong = "G3588" a|strong = "G1909" otros|strong = "G3588", que|strong = "G3588" es|strong = "G3739" el|strong = "G3588" vínculo|strong = "G4886" perfecto|strong = "H8003" que|strong = "G3588" los|strong = "G3588" unirá. ¹⁵ Que|strong = "G3588" la|strong = "G3588" paz|strong = "G1515" de|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547" dirija sus|strong = "G3588" pensamientos|strong = "H4284", porque|strong = "G2532" ustedes fueron|strong = "G1096" llamados|strong = "G2564" a|strong = "G1519" esto|strong = "G3739" por|strong = "G1722" Dios|strong = "H0430", quien|strong = "G3739" los|strong = "G3588" hace|strong = "H6213" uno|strong = "G1520", y|strong = "G2532" den|strong = "H7760" gracias a|strong = "G1519" Dios|strong = "H0430" por|strong = "G1722" ello|strong = "H1931". ¹⁶ Dejen|strong = "H2308" que|strong = "G3588" el|strong = "G3588" mensaje de|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547" habite|strong = "G1774" completamente en|strong = "G1722" ustedes. De|strong = "G1722" las|strong = "G3588" maneras más|strong = "G2532" sabias|strong = "H3045" instrúyanse unos|strong = "G3588" a|strong = "G1722" otros|strong = "G3588" por|strong = "G1722" medio|strong = "H8432" de|strong = "G1722" salmos|strong = "G5568" e|strong = "G2532" himnos|strong = "G5215" y|strong = "G2532" cantos espirituales|strong = "G4152", alabando|strong = "H1984" a|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316" con|strong = "G1722" sus|strong = "G3588" corazones|strong = "G2588". ¹⁷ Todo|strong = "G3956" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" hagan|strong = "G4160", sea|strong = "G3588" de|strong = "G1722" palabra|strong = "G3056" o|strong = "G2228" de|strong = "G1722" hecho|strong = "G4160", háganlo en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" nombre|strong = "G3686" del|strong = "G3588" Señor|strong = "G2962" Jesús|strong = "G2424", alabando|strong = "H1984" a|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316" el|strong = "G3588" padre|strong = "G3962" a|strong = "G1722" través de|strong = "G1722" él|strong = "G3588". ¹⁸ Ustedes, mujeres|strong = "G1135" casadas|strong = "G1135", respeten a|strong = "G1722" sus|strong = "G3588" esposos como|strong = "G5613" es|strong = "H1961" debido en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" Señor|strong = "G2962". ¹⁹ Ustedes, hombres|strong = "H0376" casados, amen|strong = "H0543" a|strong = "G4314" sus|strong = "G3588" esposas y|strong = "G2532" no|strong = "G3361" las|strong = "G3588" traten mal|strong = "H7451". ²⁰ Hijos|strong = "G5043", hagan|strong = "H6213" siempre|strong = "G3588" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" sus|strong = "G3588" padres|strong = "G1118" dicen|strong = "H0559", porque|strong = "G1063" esto|strong = "G3778" es|strong = "G3778" lo|strong = "G3588"

que|strong="G3588" le|strong="G1722" agrada|strong="G2101" al|strong="G3588" Señor|strong="G2962". ²¹ Padres|strong="G3962", no|strong="G3361" hagan|strong="H6213" enojar a|strong="G2443" sus|strong="G3588" hijos|strong="G5043", para|strong="G2443" que|strong="G3588" no|strong="G3361" sientan|strong="H0995" deseos de|strong="G3588" rendirse. ²² Los|strong="G3588" que|strong="G3588" son|strong="H1961" siervos|strong="G1401", obedezcan a|strong="G1722" sus|strong="G3588" amos|strong="G2962", no|strong="G3361" tratando de|strong="G1722" agradarlos falsamente|strong="H8267", sino|strong="G3361" con|strong="G1722" sinceridad y|strong="H1571" honestidad, respetando al|strong="G3588" Señor|strong="G2962". ²³ Todo|strong="G1437" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" tengan que|strong="G3588" hacer|strong="G4160", háganlo bien|strong="G1437", como|strong="G5613" si|strong="G1437" lo|strong="G3588" hicieran para|strong="G1537" Dios|strong="G2962" y|strong="G2532" no|strong="G3756" para|strong="G1537" las|strong="G3588" personas|strong="G5590", ²⁴ porque|strong="G3754" ustedes saben|strong="G1492" que|strong="G3754" el|strong="G3588" Señor|strong="G2962" les|strong="H0413" dará|strong="H5414" una|strong="G3588" herencia|strong="G2817" como|strong="G3754" recompensa|strong="H6468". ¡Recuerden que|strong="G3754" están|strong="H1961" sirviendo|strong="G1398" a|strong="H0413" Cristo|strong="G5547" el|strong="G3588" Señor|strong="G2962"! ²⁵ Todo|strong="G3739" el|strong="G3588" que|strong="G3588" hace|strong="H6213" el|strong="G3588" mal|strong="H7451" será|strong="H1961" recompensado por|strong="G1063" sus|strong="G3588" actos, y|strong="G2532" Dios|strong="H0430" no|strong="G3756" tiene|strong="G3756" favoritos.

4Ustedes, amos|strong="G2962", traten a|strong="G1722" sus|strong="G3588" siervos|strong="G1401" de|strong="G1722" manera|strong="H7235" recta|strong="H3477" y|strong="G2532" justa|strong="G1342", reconociendo que|strong="G3754" ustedes también|strong="G2532" tienen|strong="G2192" un|strong="G3588" Amo|strong="G2962" en|strong="G1722" el|strong="G3588" cielo|strong="G3772". ² No|strong="H3808" olviden|strong="H7911" seguir|strong="H0935" en|strong="G1722" oración|strong="G4335", con|strong="G1722" sus|strong="G3588" mentes alertas y|strong="H1571" en|strong="G1722" agradecimiento. ³ Oren|strong="G4336" también|strong="G2532" por|strong="G1223" nosotros|strong="G2249" para|strong="G2443" que|strong="G3588" Dios|strong="G2316" abra una|strong="G3588" puerta|strong="G2374" de|strong="G4012" oportunidad para|strong="G2443" predicar|strong="G3056" el|strong="G3588" mensaje, para|strong="G2443" hablar|strong="G2980" sobre|strong="G4012"

el|strong = "G3588" misterio|strong = "G3466" revelado|strong = "H5046"
 de|strong = "G4012" Cristo|strong = "G5547", que|strong = "G3588"
 es|strong = "G3739" la|strong = "G3588" razón|strong = "G3056"
 por|strong = "G1223" la|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 me|strong = "G1473" encuentro prisionero aquí|strong = "H6311". ⁴
 Oren|strong = "H6293" para|strong = "G2443" que|strong = "G2443"
 pueda|strong = "H3201" hablar|strong = "G2980"
 claramente|strong = "H6567" y|strong = "G2443" como|strong = "G5613"
 es|strong = "H1961" debido. ⁵ Compórtense sabiamente
 con|strong = "G1722" los|strong = "G3588" extraños|strong = "G1854",
 haciendo|strong = "H6213" el|strong = "G3588" mejor|strong = "H2896" uso
 de|strong = "G1722" cada|strong = "G1722" oportunidad|strong = "G2540".
⁶ Tengan gracia|strong = "G5485" al|strong = "G3588"
 hablar|strong = "G3056". Asegúrense de|strong = "G1722"
 hablar|strong = "G3056" con|strong = "G1722" buen|strong = "H2896"
 gusto|strong = "H2940", y|strong = "H1571" piensen en|strong = "G1722"
 la|strong = "G3588" mejor|strong = "H2896" manera|strong = "H7235"
 de|strong = "G1722" responder|strong = "H7725" a|strong = "G1722"
 todos|strong = "H3605".

⁷Tíquico les|strong = "H0413" dirá|strong = "H0559"
 todo|strong = "G3956" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 me|strong = "G1473" está|strong = "G3588" sucediendo. Él|strong = "G3588"
 es|strong = "H1961" un|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251"
 muy|strong = "H3966" querido, un|strong = "G3588" fiel|strong = "G4103"
 ministro|strong = "G1249" y|strong = "G2532" compañero|strong = "H7453"
 de|strong = "G1722" trabajo|strong = "H5999" en|strong = "G1722"
 el|strong = "G3588" Señor|strong = "G2962". ⁸ Lo|strong = "G3588"
 envío|strong = "G3992" a|strong = "G1519" ustedes por|strong = "G1519"
 esta|strong = "G3778" misma|strong = "H4927" razón|strong = "H7218":
 para|strong = "G1519" que|strong = "G3588" sepan|strong = "G1097"
 cómo|strong = "G2532" estoy|strong = "H1961" y|strong = "G2532"
 se|strong = "G4314" animen. ⁹ Onésimo|strong = "G3682"
 también|strong = "G2532" va|strong = "H1980" con|strong = "G4862"
 él|strong = "G3588", un|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251"
 de|strong = "G1537" confianza|strong = "H4009" y|strong = "G2532"
 muy|strong = "H3966" amado|strong = "H1730", que|strong = "G3588"
 también|strong = "G2532" es|strong = "G3739" hermano|strong = "H0251"
 de|strong = "G1537" ustedes. Ellos|strong = "G3588" les|strong = "H0413"
 explicarán todo|strong = "G3956" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 está|strong = "G3588" ocurriendo aquí|strong = "G5602". ¹⁰ Aristarco,
 quien|strong = "G3739" está|strong = "G3588" aquí|strong = "H6311"
 conmigo|strong = "G2532" en|strong = "G4314" la|strong = "G3588"
 prisión|strong = "H4525", les|strong = "G4314" manda|strong = "H6680"
 sus|strong = "G3588" mejores|strong = "H2896" deseos; del|strong = "G3588"

mismo|strong = "H1931" modo|strong = "H5352" Marcos|strong = "G3138",
 el|strong = "G3588" primo de|strong = "G4012" Bernabé
 (ya|strong = "G2532" ustedes han|strong = "H4191"
 recibido|strong = "G2983" instrucciones para|strong = "G4314" recibirlo
 si|strong = "G1437" llega|strong = "H6293" a|strong = "G4314" visitarlos), ¹¹
 y|strong = "G2532" Jesús|strong = "G2424"—también|strong = "G2532"
 llamado|strong = "G3004"
 Justo|strong = "G2459"—quienes|strong = "H4310" son|strong = "G1510"
 los|strong = "G3588" únicos judíos|strong = "H3064" cristianos ¹⁴
 entre|strong = "G1519" los|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 trabajan|strong = "H5998" conmigo|strong = "G2532" aquí|strong = "H6311"
 por|strong = "G1537" el|strong = "G3588" reino|strong = "H4427"
 de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316", y|strong = "G2532"
 son|strong = "G1510" hombres|strong = "H0376" que|strong = "G3588"
 han|strong = "H4191" sido|strong = "G1096" de|strong = "G1537"
 gran|strong = "H1419" ayuda|strong = "H5828" para|strong = "G1519"
 mí|strong = "G3588". ¹² Epafras|strong = "G1889", que|strong = "G3588"
 es|strong = "H1961" uno|strong = "G1537" de|strong = "G1537" ustedes
 y|strong = "G2532" siervo|strong = "G1401" de|strong = "G1537"
 Cristo|strong = "G5547" Jesús|strong = "G2424", envía|strong = "H7971"
 sus|strong = "G3588" saludos. Él|strong = "G3588" siempre|strong = "G3842"
 ora|strong = "H6419" con|strong = "G1722" gran|strong = "H1419" fervor
 por|strong = "G1722" ustedes, para|strong = "G2443" que|strong = "G3588"
 se|strong = "G2532" mantengan firmes|strong = "G2476" a|strong = "G1722"
 medida|strong = "H4055" que|strong = "G3588" crecen|strong = "H1396"
 como|strong = "G2532" cristianos, plenamente convencidos
 de|strong = "G1537" todo|strong = "G3956", como|strong = "G2532"
 Dios|strong = "G2316" quiere|strong = "G2307". ¹³ Como|strong = "G2532"
 testimonio|strong = "G3140" de|strong = "G1722" él|strong = "G3588"
 puedo|strong = "H3201" decirles que|strong = "G3754" ha|strong = "G4183"
 hecho|strong = "H6213" mucho|strong = "G4183" por|strong = "G1722"
 ustedes, y|strong = "G2532" también|strong = "G2532" por|strong = "G1722"
 los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" están|strong = "G2192"
 en|strong = "G1722" Laodicea|strong = "G2993" y|strong = "G2532"
 Hierápolis|strong = "G2404". ¹⁴ Lucas|strong = "G3065",
 nuestro|strong = "G3588" amado|strong = "H1730" médico|strong = "G2395",
 y|strong = "G2532" Demas|strong = "G1214" también|strong = "G2532"
 envían sus|strong = "G3588" saludos. ¹⁵ Saluden a|strong = "G1722"
 los|strong = "G3588" creyentes que|strong = "G3588" están|strong = "H1961"
 en|strong = "G1722" Laodicea|strong = "G2993". A|strong = "G1722" Ninfa
 también|strong = "G2532", así|strong = "G2532" como|strong = "G2532"
 a|strong = "G1722" la|strong = "G3588" iglesia|strong = "G1577"
 que|strong = "G3588" se|strong = "G2532" reúne en|strong = "G1722"
 su|strong = "G3588" casa|strong = "G3624". ¹⁶ Y|strong = "G2532"

¹⁴ + 4.11 Literalmente "que pertenecen a la circuncisión".